5D

 SE	RIAL	NO.
3	9	7 2

ROJECT :	ELARA	(FORECOURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

SHOPPER C	ODE		DATA E	NTRY			EDITING	}	Т			CSA			SR. #
SHOFFER	,ODE	Name			Number	Name		Number	Na	me			Number	·	1
2028	3	Sar	a	C	1001	Sac	ā l	9001	Ca	nt re	od ti	NG NO	ime.		
Gender	_	ight	Built	Sp	ectacles	Beard	Mustacl	ne Indian	Dokie	tani Filip		nic Gro		ire.	
M F	Z C	\$_]			es No Y	'es No]	Yes No		L]		os, othe	<u> </u>	
EMIRATE		stern gion	Abu Dhab	i [Dubai	Sharjah	А	l Ain	-	nm Al uwain	Ajm	an	Ras Khair	1	Fujairah
	[]				X]]]	
SIT	E ID		Month		Date	Am	ount (Dh	s) #	of veh	icles	# of	staff	Tir	ne In	Time out
08	6	5	06		17	5	> 00	>	6	5	0	3	167	55	[7:03
	7:00-	10:01	13:01-	17:01-	20:01-	T	Saturda	y Sund	ay M	londay	Tuesda	y Wed	nesday	Thursd	ay Friday
	10:00	13:00	1 1	20:00		DAY OF VISIT		X							

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	 نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا بنطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

forecourt.doc

+

2 + Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 نعم هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادى، YES 🗌 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO П ¥ .9 smoking? 4 N/A 🛛 YES X 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 5 هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً groomed? NO و مر تبأ/أنيقاً؟ YES 🛛 نعم 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A cant road the name. 13. Was the attendant wearing visible YES 🗵 13. هَلَ كَانِ الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 П NO Y اسمه بوضوح؟ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 6 NO 🗌 ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 図 N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 6 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -- Dhs? 6 NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 نعم 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO П ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X نعم 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES [

¥

NO 🗌

N/A

20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

6

+

6 20. Were you given correct change?

3			+			
Sco	res Critical Areas					النقا
H	21. Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك 	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) ذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	3
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	\boxtimes	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	ores	Critical Areas				لل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	_ 3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الصرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (الأمناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات . ال. الألية)	1
	23a	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	الم الآلية)	1
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا	23t. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a	n. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	⊠ □		.24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a :
	24b). Were walls clean?	YES NO N/A		لا ٰ لاينطبق	.24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطيق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ио □ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 24f. Were baseboards clean? NO \square 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ ¥ N/A YES 🛛 24g. Were grout clean? ио □ 24g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 25a. Were trash containers clean? NO [25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق ☐ N/A 2 YES 🛛 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لاينطبق ☐ N/A YES 🗵 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي (without any offensive odor)? NO 🗌 ر انحة كريهة في الحمام)؟ لا ينطبق ☐ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🛛 good working condition? 2 ио П require comment when marked 'No' ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق □ N/A YES 🗌 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO ¥ Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	ييم:		
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1	
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2	
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3	
			Service	الخدمة	4	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5	
			TOTAL	لـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المج	

		SE	RIAL	NO.
•		3	9	7
•				

> THANK YOU FOR SHOPPING AL SHUROOQ F/S 865

